

# CONDICIONES GENERALES DE USO DEL SITIO INTERNET “SIEL BLEU ONLINE”, URL <https://pf-and-me.sielbleu.org>

Estas condiciones generales de uso (en lo sucesivo «CGU») se aplican entre una persona física o jurídica única (en lo sucesivo «el Usuario») y el editor del sitio internet, la asociación de derecho local SPORT INITIATIVE ET LOISIR BLEU, en lo sucesivo Siel Bleu, domiciliada en 42 rue de la Krutenau, 67 000 Estrasburgo, cuyo n° SIRET es: 41538198700056, con ocasión del uso del sitio internet <https://pf-and-me.sielbleu.org/>.

El sitio internet <https://pf-and-me.sielbleu.org/> se mencionará con su nombre usual, FP y yo.

## 1. Definiciones

Para aclarar la lectura de las Condiciones Generales de Uso de FP y yo, a continuación figuran las definiciones de los términos siguientes:

- «CGU»: Condiciones Generales de Uso que rigen la utilización de FP y yo, cuya dirección URL es <https://pf-and-me.sielbleu.org/>
- «Usuario»: cualquier persona física usuaria final de la aplicación FP y yo
- «Usuario Coach»: coach deportivo que utiliza la aplicación FP y yo para ofrecer ejercicios o sesiones a domicilio
- «Editor»: la asociación de derecho local Siel Bleu, domiciliada en 42 rue de la Krutenau, 67 000 Estrasburgo, cuyo n° SIRET es: 41538198700056
- «FP y yo»: conjunto de funcionalidades del sitio internet <https://pf-and-me.sielbleu.org/> puestas a disposición de los Usuarios
- «Programa»: conjunto de los ejercicios ordenados y estructurados en forma de sesiones temáticas propuestas por FP y yo
- «Evaluación»: la evaluación del estado físico, los hábitos en materia de práctica de una actividad física y de las contraindicaciones que limitan la práctica de una actividad deportiva
- «APA»: Actividad Física Adaptada, conjunto de los movimientos y ejercicios adecuados a las necesidades y las capacidades de la persona que la práctica.

## 2. Preámbulo

Los internautas pueden conocer las CGU accediendo desde cualquier página del sitio FP y yo. Las CGU son aplicables sin restricciones ni reservas al conjunto de las funcionalidades propuestas en el sitio internet FP y yo. La creación de una cuenta de cliente en el sitio FP y yo queda condicionada por la consulta y la aceptación previa y sin reservas por parte del Usuario de las presentes CGU. Todos los Usuarios están invitados a aceptar expresamente las presentes CGU tras haber tomado conocimiento de las mismas. La creación de una cuenta de Usuario en el sitio internet FP y yo implica la aceptación de las presentes CGU. Las presentes CGU prevalecen sobre cualquier otro documento.

## 3. Descripción de FP y yo

FP y yo es la herramienta de prevención al servicio de la actividad física adaptada (AFA), una plataforma que permite a los usuarios de practicar deporte desde casa y interactuar con profesionales del sector deportivo. FP y yo tiene dos objetivos:

- Sensibilizar a los Usuarios sobre la importancia y los beneficios de la Actividad Física Adaptada (APA)
- Permitir la accesibilidad los programas de APA al Usuario, a domicilio y en total autonomía en la medida en que el Usuario se preocupe por preservar su seguridad y su salud.

## 4. Funcionamiento de la aplicación

### 4.1 Creación de una cuenta de Usuario

La suscripción a un servicio FP y yo a través del sitio FP y yo requiere obligatoria y previamente:

- La creación de una cuenta de usuario (en lo sucesivo «Cuenta de Usuario»)
- El conocimiento y la aceptación expresa de las presentes CGU

La creación de una Cuenta de Usuario se realiza cumplimentado el formulario, que a tal efecto se le facilita, con sus datos de identificación. En el momento de la creación de su Cuenta de Usuario, el Usuario debe introducir los datos que permitan su identificación bajo su entera responsabilidad, su control y su dirección, y se compromete a proporcionar una información completa, exacta y actualizada, y a no usurpar la identidad de un tercero, ni a ocultar o modificar su edad.

Esta Cuenta de Usuario es estrictamente personal y permite, una vez que el Usuario haya (1) aceptado expresamente las presentes CGU y (2) procedido, en caso de servicio de pago, al pago en línea del servicio, acceder al servicio propuesto de coaching en línea o personalizado a domicilio.

En el momento de la creación de una Cuenta de Usuario, el Usuario elegirá su identificador (email) y su contraseña. Si el identificador elegido no está disponible, el sistema le invitará a elegir otro. Los identificadores y las contraseñas son personales y confidenciales. El Usuario es el único responsable de los mismos. El Usuario se compromete a conservar su contraseña secreta y a no divulgarla bajo ningún pretexto ni en ningún concepto.

En caso de duda respecto a la utilización del identificador y de la contraseña por parte de un tercero, el Usuario deberá alertar inmediatamente a Siel Bleu para cambiar su contraseña y/o cerrar su cuenta de Usuario. El Usuario puede enviar su solicitud dirigiéndose al Departamento de Gestión de Información de FP y yo a la siguiente dirección: Siel Bleu, 42 rue de la Krutenau, 67000 Estrasburgo – Francia o por correo a la siguiente dirección [fizzup@sielbleu.org](mailto:fizzup@sielbleu.org)

Siel Bleu se reserva el derecho de cerrar cualquier cuenta de Usuario en caso de utilización abusiva, desleal, comercial, promocional o fraudulenta de los servicios propuestos en el sitio FP y yo o no respetuosa con cualquiera de las obligaciones del Usuario establecidas en las CGU. En tal caso, Siel Bleu enviará un email al Usuario concernido a la dirección facilitada por este último en el momento de la creación de su cuenta de cliente, informándole sobre la desactivación de dicha cuenta.

En el caso de un servicio de pago y de duración limitada, su cuenta se cerrará en el momento de la finalización del servicio objeto de pago. Dejará de tener acceso a su cuenta, salvo que ejerza sus derechos derivados de la ley 78-17 del 6 de enero de 1978 relativa a la informática, los ficheros y las libertades, que figura en el artículo 18 de las presentes Condiciones Generales.

## 4.2 Cookies

### ¿Qué es una Cookie?

Una Cookie es una información (pequeño fichero generalmente compuesto de letras y cifras) enviada por un sitio internet y que se instala en el disco duro de un Usuario cuando éste accede a sitios internet. Permite registrar temporalmente información relativa a la navegación en el Sitio. Las Cookies son almacenadas en la memoria del navegador del Usuario y cada una contiene generalmente:

- El nombre del servidor desde el cual se ha enviado la Cookie
- La vida útil de la Cookie
- Un valor - habitualmente un número único generado de manera aleatoria.

El servidor de internet que envía la Cookie utiliza dicho número para reconocer al Usuario cuando éste vuelve al sitio o navega por sus páginas. Únicamente el servidor que ha enviado la Cookie puede leer y, por consiguiente, utilizar esa Cookie. FP y yo puede utilizar Cookies, destinadas a almacenar información que identifica al Usuario durante la consulta de los Sitios o las Aplicaciones para evitarle tener que introducirla manualmente en cada página consultada. Además, esas Cookies son necesarias para FP y yo ya que permiten proporcionar los Servicios contratados por el Usuario. El Usuario dispone de la facultad de oponerse a ello desactivando las Cookies de su navegador en la configuración o los ajustes de las opciones del navegador. Si el Usuario ha consentido la instalación de Cookies en su navegador a través de la barra que aparece en la página principal del Sitio, queda informado de que su consentimiento puede ser revocado en cualquier momento.

Le informamos de que cualquier ajuste, configuración y/o desactivación de las Cookies es susceptible de modificar la navegación en el Sitio. Por lo tanto, algunas páginas del Sitio podrían dejar de ser accesibles para el Usuario. Descripción de las Cookies instaladas durante la navegación del Usuario por FP y yo Durante la navegación del Usuario por FP y yo, las siguientes Cookies son susceptibles de ser instaladas en su disco duro:

- Cookies de sesión que permiten una buena navegación por el Sitio.
- Cookies que permiten elaborar estadísticas, análisis de frecuentación y la utilización de diversos elementos que componen el Sitio (por ejemplo: número de visitantes y de páginas, secciones consultadas, recorrido, etc.) y mejorar así la calidad, la ergonomía y la pertinencia de los servicios ofrecidos (por ejemplo: memorización de las preferencias del Usuario)
- Cookies instaladas por anunciantes en el Sitio para mostrar la publicidad específica sobre productos o servicios por los que el Usuario haya manifestado interés
- Cookies instaladas por redes sociales cuyos iconos de compartición permitirán realizar un seguimiento del Usuario para ofrecerle publicidad adaptada a sus búsquedas.

## 4.3 Evolución de FP y yo

Siel Bleu se reserva la posibilidad de cambiar la aplicación y/o las presentes CGU. Se pedirá al Usuario que acepte o rechace la nueva versión de la aplicación y/o de las CGU.

## **5. Obligaciones del Usuario**

### **5.1 Restricción de uso**

El Usuario declara que es mayor de 18 años y tiene capacidad legal, o en caso de ser menor, garantiza que tiene una autorización paterna para registrarse en la plataforma.

### **5.2 Precisión de la información**

Asimismo, el Usuario debe ser lo más preciso posible en la información indicada durante la Evaluación Física, especificándose que la realización de esta evaluación no puede sustituir la consulta de un médico. El Usuario reconoce que asume un riesgo adicional al facilitar información errónea o imprecisa. El Usuario reconoce que la información que facilita está sujeta a su control y responsabilidad. El resultado obtenido en base a las respuestas proporcionadas es estrictamente indicativo. La Evaluación realizada por el Usuario no es en ningún caso una revisión médica.

### **5.3 Equipo y acondicionamiento del domicilio**

Por razones de seguridad, se recomienda al Usuario que acondicione su domicilio de manera que pueda realizar con total seguridad las actividades que ofrece FP y yo. El Usuario deberá asegurarse de contar con suficiente espacio para llevar a cabo los movimientos y las posturas indicados. A veces es necesario utilizar equipos específicos para el correcto desarrollo de una sesión. El Usuario es el único responsable de su uso adecuado. Por otra parte, el Usuario es plenamente responsable de no seguir las recomendaciones profesionales del deporte si ello significa ponerse en peligro, sustituyendo o no utilizando el material solicitado.

## **6. Obligaciones de Siel Bleu**

### **6.1 Diseño del programa y personal**

Los ejercicios, las sesiones y los programas propuestos en FP y yo han sido diseñados por profesionales del mundo del deporte, teniendo en cuenta las capacidades de los Usuarios concernidos. La asignación de un Programa al Usuario depende de los resultados de su Evaluación. Se le recomienda utilizar un Programa Suave, Moderado o Dinámico según la interpretación de su condición física. Todos los programas son creados, comprobados y validados internamente por al menos dos profesionales. Por otra parte, estos programas son probados en primer lugar por un público voluntario, cuyas capacidades son comparables a las de los Usuarios.

### **6.2 Acceso al servicio**

FP y yo es accesible para el Usuario las 24 horas del día, los 7 días de la semana y durante todo el año, sujeto a un cierre temporal y a un cierre definitivo que daría lugar a la finalización previa de todos los servicios en curso.

### **6.3 Responsabilidad**

Se desaconseja encarecidamente al Usuario la práctica de un ejercicio del Programa si su estado de salud no es lo suficientemente bueno para hacerlo. El Usuario deberá ser lo más preciso posible respecto a la información proporcionada durante la Evaluación, especificándose que la información y las recomendaciones proporcionadas en FP y yo no sustituyen la consulta con

profesionales competentes de la salud. Siel Bleu no está en condiciones de evaluar el estado de salud real del Usuario, y en su caso, la situación de urgencia eventual en la que se encuentre el Usuario, que es el único responsable del uso del sitio en dicha situación particular. El Usuario reconoce que asume un riesgo adicional al facilitar información errónea o imprecisa. El Usuario acepta el riesgo inherente a la práctica de cualquier actividad deportiva. Siel Bleu no se hace responsable en caso de que ocurra un accidente durante el uso de la aplicación FP y yo. Siel Bleu tampoco puede ser considerado responsable en caso de incumplimiento de la legislación de un país extranjero. Los enlaces pueden conducir a otras aplicaciones, sitios web u otras redes sociales. Siel Bleu no se hace responsable en caso de que el contenido de dichas aplicaciones, sitios Internet o redes sociales vulnere los derechos de terceros y en general las disposiciones legales o reglamentarias vigentes.

## 6.4 Advertencia médica

Es responsabilidad del Usuario tomar las precauciones necesarias para asegurarse de que está capacitado y es físicamente capaz para practicar las sesiones y los programas de FP y yo. Es responsabilidad igualmente del Usuario disponer del discernimiento necesario para adaptar su comportamiento durante la realización de los ejercicios en función de su estado de salud (aptitud para seleccionar por sí mismo, y eventualmente excluir, los ejercicios en función de su estado de salud). Al inscribirse a FP y yo, el Usuario asegura haber recibido un certificado médico de no contraindicación a la práctica deportiva de menos de tres meses y se compromete a enviárselo a FP y yo si este se lo solicita. Para ello, debe consultar con un médico o un profesional sanitario antes de comenzar las sesiones y los programas presentados en la plataforma.

## 7. Propiedad intelectual

### 7.1 Contenidos difundidos por Siel Bleu

Las marcas “Siel Bleu”, “ReferenSiel” y “FP y yo” son marcas registradas por su Editor, Siel Bleu. Estas marcas, así como los logotipos asociados, grafismos, fotografías, animaciones, sonidos, videos y textos contenidos en el sitio FP y yo son propiedad del Editor o de sus colaboradores. La reproducción y/o representación y/o explotación, total o parcial, de estos elementos está estrictamente prohibida y puede constituir una infracción en el sentido de los artículos L 335-2 y siguientes del Código de la propiedad intelectual, sin la autorización previa y por escrito del Editor o de sus colaboradores, so pena de acciones judiciales. Los derechos de uso concedidos por el Editor al Usuario están reservados para un uso privado y personal en el marco y durante el período de inscripción en FP y yo. Cualquier otro uso por parte del Usuario está prohibido sin el permiso del Editor. En particular, el Usuario se compromete a no modificar, copiar, reproducir, descargar, difundir, explotar comercialmente y/o distribuir de ninguna manera los servicios, las páginas de los sitios FP y yo o los códigos informáticos de los elementos que componen el sitio.

### 7.2 Contenidos ofrecidos por el Usuario Coach

El Usuario Coach puede tener que proponer nuevos ejercicios. Estos nuevos ejercicios son objeto de una validación por parte del Editor, que completará los contenidos y validará su conformidad con los estándares de seguridad y calidad de Siel Bleu. A continuación el Editor pondrá a su disposición todos los medios de producción y postproducción (estudio fotográfico, rodaje, maquetación, enrutamiento, etc.) El Usuario Coach concede al Editor una licencia de utilización de los derechos de propiedad intelectual vinculados a los contenidos proporcionados por el Usuario Coach en el marco de su utilización de FP y yo. Esta licencia incluye en particular el derecho del Editor de reproducir, representar, adaptar, traducir, digitalizar, utilizar para los fines de FP y yo o sublicencias los contenidos relacionados con el Usuario (información, imágenes,

descripción, criterios de búsqueda, etc.), en todo o parte del sitio FP y yo (en el sitio FP y yo y por e-mail) y/o en los mailings del Editor y, en general en todos los medios de comunicación electrónica (e-mail, SMS, MMS, WAP, Internet) al alcance de FP y yo. El Usuario Coach autoriza expresamente al Editor a modificar dichos contenidos para respetar la carta gráfica de FP y yo o los demás soportes de comunicación arriba mencionados y/o hacerlos compatibles con su rendimiento técnico o con los formatos de los medios concernidos. Estos derechos se conceden en todo el mundo y por el tiempo que dure el registro del Usuario Coach en FP y yo. El Usuario Coach se compromete a no copiar, reproducir o utilizar de ninguna otra manera los contenidos proporcionados en FP y yo para fines distintos a los estrictamente relacionados con el uso de FP y yo para fines personales y privados.

## **8. Tarifa y derecho de desistimiento**

El acceso al sitio FP y yo es gratuito.

## **9. Derecho de desistimiento**

De conformidad con los artículos L 121-17 y L 121-21 del Código de Consumo, se informa al Usuario de que dispone de un plazo de catorce días, contados a partir de la fecha de suscripción a un servicio de pago FP y yo, para ejercer su derecho de desistimiento, sin penalización alguna y sin tener que justificarlo. No obstante, con arreglo al artículo L 121-21-8 1° del Código de Consumo, el derecho de desistimiento no podrá ejercerse si el servicio se ha prestado antes de la finalización del plazo de desistimiento o si la ejecución ya ha comenzado tras el acuerdo expreso del Usuario y la renuncia expresa a su derecho de desistimiento.

## **10. Tratamiento de los datos de carácter personal**

Finalizado el registro, se pide al Usuario que cumplimente un cuestionario de evaluación que permita que Siel Bleu ofrezca al Usuario, en base a la información proporcionada, un Programa adaptado a su capacidad física y cerca de su domicilio. Algunos datos recogidos por la plataforma FP y yo que permiten adaptar el contenido del Programa que se vaya a proponer al Usuario pueden tener un carácter de datos relativos al estado de salud y de geolocalización. Al aceptar las presentes condiciones generales el Usuario otorga su consentimiento expreso a la recogida de dichos datos. Por otro lado, la información recogida es objeto de un tratamiento informático destinado a proponer servicios adaptados, especialmente los servicios de un coach que trabaje en las proximidades o la posibilidad de incorporarse a un curso en su región. Los destinatarios de los datos son los responsables de tratamiento de la asociación Siel Bleu. De conformidad con la Ley «informática y libertades» del 6 de enero de 1978 modificada en 2004, el Usuario se beneficia de un derecho de acceso y rectificación de los datos que le conciernan, derecho que puede ejercer dirigiéndose al departamento de Gestión de Información FP y yo en la siguiente dirección: Siel Bleu, 42 rue de la Krutenau, 67000 Estrasburgo – Francia o por email en la dirección: [fizzup@sielbleu.org](mailto:fizzup@sielbleu.org). El Usuario también puede oponerse, por motivos legítimos, al tratamiento de los datos que le conciernan.

El Usuario autoriza a Siel Bleu a utilizar los datos facilitados a través de FP y yo para proponer comunidades, coachs, cursos colectivos cerca del domicilio del Usuario y adaptar los ejercicios y las sesiones que se vayan a proponer al Usuario.

## 11. Legislación aplicable, competencia, lengua del contrato

Tanto el presente sitio FP y yo como las modalidades y las condiciones de su utilización son regidos por la legislación francesa y aparecen en lengua francesa, independientemente del lugar de utilización. En caso de una eventual controversia y si han fracasado todos los intentos para encontrar una solución amistosa, los tribunales franceses tendrán competencia exclusiva para resolver dicho litigio.

## AVISO LEGAL

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 6-III y 19 de la Ley nº 2004-575 de 21 de junio de 2004 para la Confianza en la Economía Digital, conocida como L.C.E.N., ponemos en conocimiento de los usuarios y visitantes del sitio: FP y yo.com la siguiente información legal:

El creador del sitio web <https://pf-and-me.sielbleu.org/> es la Association Sport Initiatives et Loisirs Bleu, con sede en **42 rue de la Krutenau 67000 Estrasburgo**, cuyo número SIRET es **41538198700056**, y representada por su presidente y director de publicación Clément MEISTERMANN

Dirección de correo electrónico: [fizzup@sielbleu.org](mailto:fizzup@sielbleu.org)

El sitio web <https://pf-and-me.sielbleu.org/> está alojado en Amazon Web Services EMEA SARL 38 avenue John F.Kennedy, L-1855 Luxembourg.